

102. Une vie, ça ne trompe pas (6)

Auteur(s) : Sassine, Williams

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Citer cette page

Sassine, Williams, 102. Une vie, ça ne trompe pas (6), 1994/02/28

Claire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 01/03/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/francophone/items/show/3444>

Copier

Texte de l'article

Transcription

N° 102, 28 février 1994 : « Une vie, ça ne trompe pas » (6)

Nous pouvons être fiers de notre pays. D'abord il est le seul à avoir trois capitales (Conakry I, Conakry II, Conakry III). Donc en principe, nous devrions élire trois présidents. Mais, laissons pour le moment les principes de côté, puisque « débrouiller c'est pas voler »

L'autre particularité, ce sont les ponts. Les autres, ailleurs, ont des routes. Nous ce sont les ponts que nous préférons. Sous l'ancien régime, nous avions le « pont des pendus », qui surplombe la « route infinie de l'histoire », une route qui commence à s'essouffler, un kilomètre plus loin, aux abords du marché de Madina, sous le premier pont.

On m'avait parlé de ce pont, comme étant la première merveille de Conakry II. J'ai voulu vérifier. D'en bas, il donne le vertige. Qu'est-ce que ça ferait si on montait ? Un policier a voulu que j'essaie d'y monter. Je ne suis pas fou. Et d'abord est-ce que c'est un pont chat ? Il est trop étroit. Est-ce que c'est une

passerelle ? C'est trop long. Peut-être que c'est un aqueduc. Mais on ne voit pas de conduite pour faciliter l'évacuation des eaux.

Il n'y a que des enfants et des ivrognes qui peuvent se hasarder à traverser ce truc. Mais on sait que ces deux catégories de personnes forment la couche inconsciente de la population. Pour les encourager, les autorités de la commune pourraient installer tout le long, des vendeurs de bonbons glacés et des « maquis ». On chen fout.

Une autre solution. Madina a son pont mais il n'y a pas de rivière la dessous, Kankan a une rivière, mais pas de pont ou presque. Alors, ou on envoie le Milo à Madina, ou Madina prête son pont aux Kankanais. C'est chat la solidarité.

Une autre solution encore. On peut transformer ce « pont à lianes » bétonné, en arc de triomphe, pour le retour de nos héros de Tunis 94. Puisque tous nos docteurs en tam-tam assurent qu'on va pour gagner, et non pour participer simplement. Parce que si c'est le cas, pourquoi toutes ces centaines de millions pour les encourager ? Tunis ce n'est pas loin. Nos joueurs pourraient s'y rendre à pieds. Un bon entraînement ! Et puis si la distance leur paraît longue, nos griots pourraient les accompagner, ainsi que les 51 virgules du Président et les 49 virgules de l'opposition. Comme chat tout le peuple sera avec notre équipe à Tunis, sans rien payer. De toute façon, l'opposition sait marcher. Elle l'a souvent démontré pendant la campagne.

Ha ! J'oubliais la Mine et sa Basse Cour. A Tunis on pourrait avoir besoin d'eux, pour trancher en notre faveur. La Mine est un bon sportif, très flair-play. Dieu merci!

Bon, j'avais vu la « première merveille » de Madina. Il était temps de retourner à la maison. Je rencontrais un petit vendeur de galettes. J'en achetais quelques unes. Un monsieur s'approcha de nous.

- Vous savez qu'on est en plein mois de carême ? Si vous êtes musulman, vous devez attendre le coucher du soleil pour acheter à manger.

- Je suis musulman, lui répondis-je. Je n'attends pas le coucher du soleil, parce que ce n'est pas le coucher du soleil que je mange le soir.

- Il faut respecter les lois du mois de carême mon fils. Est-ce que tu jeûnes ?

Il commençait à m'énerver le type.

- Oui je jeûne ! Comme la plupart de nos compatriotes. Je ne jeûne pas seulement pendant le mois de carême. Je jeûne toute l'année. Je ne mange qu'une fois par jour, pendant toute l'année. Maintenant, si vous voulez une galette, demandez...

Un petit attroupement commençait à se former, qui bientôt se sépara en deux groupes. L'un m'approuvait et l'autre soutenait Ayatollah. Une petite guerre en perspective. Un policier ronflait de l'autre côté de la route.

- Le type-là, qui a des galettes, je le reconnais. Il travaille pour le « Lynx ». Il faut le frapper, s'écria un partisan de l'Ayatollah.

Ça se gâtait. Il me fallait trouver un moyen de foutre le camp. Heureusement qu'un taxi passait, je m'y engouffrai.

- Patron, il y a des histoires ?

- C'est à cause de mes galettes. C'est le mois de carême.

- Moi j'ai trouvé la solution patron. Je paie un marabout et il jeûne pour moi. Si vous voulez, je vous le présente. Il a beaucoup de clients en ce moment, mais il acceptera. C'est un parent.

Qu'est-ce qu'il ne faut pas faire pour gagner sa vie ! Pourtant la vie ça ne trompe pas. Il brancha la radio. Au Nord-est du Ghana, deux tribus continuaient à s'entre-tuer à cause d'un poulet volé. Pour le moment, on avait dénombré des centaines de cadavres entre les Namimbu et les Kokumba. Hé, kéla ! Moi,

heureusement que je suis calme. On a volé mon coq. J'ai écrit au président. Il n'a même pas daigné me répondre, ou me dédommager. Mais, la Guinée, ce n'est pas le Ghana. Pourvu que notre Troisième République ne soit pas une ambulance en panne.

Williams Sassine

Billet

« Le chat m'a conté »

Pour avoir de l'influence sur les chefs :

- Prononcer sur une ficelle de coton, en crachant légèrement sur celle-ci le verset suivant : « Tout bissimilahi, daigné mogobé bi madju-igui massaké bi madjigui bonkadun yé, kaneké bonkadun yé massaw kou madjigui né yé »

Nouer la petite ficelle de distance en distance, puis l'introduire dans une corne de bélier qu'on garde sur soi dans la poche. Tant que ce talisman est dans celle-ci, on ne rencontre aucune résistance de la part de ses chefs.

Je donne cette recette, parce que tout le monde craint en ce moment pour sa place, et pour éviter des sacrifices rituels recommandés par des faux marabouts, dès qu'un grand changement s'annonce. Vous me demanderez pourquoi moi-même je ne l'applique pas. Tout simplement parce que je suis mon propre chef.

Sassine

Description & analyse

Auteur de l'analyse Degon, Élisabeth

Contributeur(s) Degon, Élisabeth (collecte et saisie)

Éditeur(s) de la fiche Degon, Élisabeth

Auteur(s) de la transcription Degon, Élisabeth

Informations générales

Langue Français

Cote *Le Lynx*, n° 102

Présentation

Date [1994/02/28](#)

Genre Documentation - Presse

Mentions légales

- Fiche : Élisabeth Degon, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Texte : Avec l'accord des ayants-droits de la famille Sassine, toute autre utilisation que la consultation est soumise à leur autorisation

Éditeur de la fiche Claire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne)

nouvelle)

Notice créée par [Elisabeth Degon](#) Notice créée le 30/07/2019 Dernière modification le 21/10/2025

"UNE VIE, ÇA NE TROMPE PAS" (6)

Nous pouvons être fiers de notre pays. D'abord il est le seul à avoir trois capitales (Conakry I, Conakry II et Conakry III). Donc en principe, nous devrions élire trois présidents. Mais, laissons pour le moment les principes de côté, puisque "débrouiller, c'est pas voler".

L'autre particularité, ce sont les ponts. Les autres, ailleurs, ont des routes. Nous ce sont les ponts que nous préférons. Sous l'ancien régime, nous avions le "pont des pendus", qui surplombe la "route infinie de l'histoire", une route qui commence à s'essouffler, un kilomètre plus loin, aux abords du marché de Madina, sous le premier pont.



On m'avait parlé de ce pont, comme étant la première merveille de Conakry II. J'ai voulu vérifier. D'en bas, il donne le



vertige. Qu'est-ce ça serait si on montait? Un policier a voulu que j'essaie d'y monter. Je ne suis pas fou. Et d'abord est-ce que c'est un pont chat? Il est trop étroit. Est-ce que c'est une passerelle? C'est trop long. Peut-être que c'est un aqueduc. Mais on ne voit pas de conduite pour faciliter l'évacuation des eaux.

Il n'y a que des enfants et des ivrognes qui peuvent se hasarder à traverser ce truc. Mais, on sait que ces deux catégories de personnes forment la couche inconsciente de la population. Pour les encourager, les autorités de la commune pourraient installer tout le long, des vendeurs de bonbon glacé et des "maquis". On chen foute!

Une autre solution. Madina a son pont, mais il n'y a pas de rivière là dessous. Kankan a une rivière, mais pas de pont ou presque. Alors, on envoie le Milo à Madina, ou Madina prête son pont aux Kankanais. C'est chat la solidarité.

Une autre solution encore. On peut transformer ce "pont à lianes" bétonné, en arc de triomphe, pour le retour de nos héros de Tunis 94. Puisque tous nos doc-

teurs en tam-tam assurent qu'on va pour gagner, et non pour participer simplement. Parce que si c'est le cas, pourquoi toutes ces centaines de millions pour les encourager? Tunis ce n'est pas loin. Nos joueurs pourraient s'y rendre à pieds. Un bon entraînement! Et puis, si la distance leur paraît longue, nos griots pourraient les accompagner, ainsi que les 51 virgules du Président et les 49 virgules de l'opposition. Comme chat, tout le peuple sera avec notre équipe à Tunis, sans rien payer. De toute façon, l'opposition sait marcher. Elle l'a souvent démontré pendant la campagne.



Hal! j'oubliais La Mine et sa Basse Cour. A Tunis, on pourrait avoir besoin d'eux, pour trancher en notre faveur. La Mine est un bon sportif, très fair-play. Dieu merci!

Bon j'avais vu la "première merveille" de Madina. Il était temps de retourner à la maison. Je rencontrais un petit vendeur de galettes. J'en achetais quelques unes. Un monsieur s'approcha de nous.

-Vous savez qu'on est en plein mois de carême? Si vous êtes musulman, vous devez attendre le coucher du soleil pour acheter à manger.

-Je suis musulman, lui répondis-je. Je n'attends pas le coucher du soleil, parce que ce n'est pas

le coucher du soleil que je mange le soir.

-Il faut respecter les lois du mois de carême, mon fils. Est-ce que tu jênes?

Il commençait à m'énervé, le type.

-Qui je jeûne! Comme la plupart de nos compatriotes, je ne jeûne pas seulement pendant le mois de carême. Je jeûne toute l'année. Je ne mange qu'une fois par jour, pendant toute l'année. Maintenant si vous voulez une galette, demandez...

Un petit attroupement commençait à se former, qui bientôt, se sépara en deux groupes. L'un m'approuvait et l'autre soutenait Ayatollah. Une petite guerre en perspective. Un policier ronflait de l'autre côté de la route.

-Le type-là, qui a des galettes, je le reconnais. Il travaille pour le "Lynx". Il faut le frapper, s'écria un partisan de l'Ayatollah.

Ça se gâtait. Il me fal-

lait trouver un moyen de foutre le camp. Heureusement qu'un taxi passait. Je m'y engouffrai.



-Patron, il y a des histoires?

-C'est à cause de mes galettes. C'est le mois de carême.

-Moi, j'ai trouvé la solution, patron. Je paie un marabout et il jeûne pour moi. Si vous voulez, je vous le présente. Il a beaucoup de clients en ce moment, mais il acceptera. C'est un parent.

Qu'est-ce qu'il ne faut pas faire, pour gagner sa vie! Pourtant la vie, ça ne trompe pas. Il brancha la radio. Au Nord-Est du Ghana, deux tribus continuaient à s'entre-tuer à cause d'un poulet volé. Pour le moment, on avait dénombré des centaines de cadavres entre les Namimbu et les Kokumba. Hé, kéla! Moi, heureusement que suis calme. On a volé mon coq. J'ai écrit au président, il n'a même pas daigné me répondre, ou me dédommager. Mais, la Guinée, ce n'est pas le Ghana. Pourvu que notre Troisième République ne soit pas une ambulance en panne.

Williams Sassine



Le Lynx

Journal satirique Indépendant

Directeur de publication

Souleymane Diallo

Rédacteur en chef

Assan Abraham Keita

Rédacteur en chef adjoint

Diallo Thierno

Secrétaire Général de la Rédaction:

Moussa Cissé

Conseillers de la Rédaction:

Williams Sassine

Bah Mamadou Lamine

Rédaction:

Bah Fatoumata, Assan Abraham

Keita, Williams Sassine, Bah

Mamadou Lamine, Doré Prosper,

Diallo Thierno, Cissé Moussa,

Diallo Abdoulaye, Barry Ibrahim

Sory, Sékou Amadou

Illustrations:

Oscar, D. Fima

Editeur:

GUICOMED, SARL

BP. 4968 - Conakry

Compte N° 4236 BPMG

Distributeur:

Diallo Bailo

Administration:

Immeuble Baldé Zaïre, Sandervalia

Tél.: (224) 44-32-14

BP. 4968 - Conakry - Guinée

Composition, mise en page:

EEL Elect&Info, Im. Baldé Zaïre

Tél.: (224) 44-44-10 / BP. 4532

Impression:

Atlantic Press

05 BP 1532 Abidjan 05, RCI

Billet

"Le chat m'a conté"

Pour avoir de l'influence sur les chefs:

-Prononcer sur une ficelle de coton, en crachant légèrement sur celle-ci le verset suivant: "Tout bissimilahi, daigné mogobé bi madju-igui massaké bi madjigui bonkadun yé, kaneké bonkadun yé massaw kou madjigui né yé."

Nouer la petite ficelle de distance en distance, puis l'introduire dans une corne de bœuf qu'on garde sur soi dans la poche. Tant que ce talisman est dans celle-ci, on en rencontre aucune résistance de la part d'aucun de ses chefs.

Je donne cette recette, parce que tout le monde craint en ce moment pour sa place, et pour éviter des sacrifices rituels recommandés par des faux marabouts, dès qu'un grand changement s'annonce. Vous me demanderez pourquoi moi-même je ne l'applique pas. Tout simplement parce que je suis mon propre chef.

Sassine

Le CARTON JAUNE

du vie Koutoubou

KOUTOUBOU!

CARTON JAUNE À JOUEURS FOIRÉS, ON DIT C'EST ÉQUIPE DE HAFIA! QUI VERSENT FIGURE DU CLUB, PAR TERRE. COMMENT! AGAZA A GAZÉ 3 COUPS SECS, DANS LE GROS VENTRE! VOUS RESTEZ "FOUYAN"! ON DIRAIT "CAMÉLÉON FATIGUÉ"! MAIS NON DIDONS... C'EST QUEL CARÊME DEVANT LES GOALS, ÇA? MOON VIÉ!

